

Partial restoration of mutational robustness after addition of genetic polymorphism and in the presence of sexual selection

Running title: Mutational robustness via genetic polymorphism & sexual selection

Caroline M. Nieberding^{1,2}, Gilles San Martin¹, Suzanne Saenko², Cerisse E. Allen^{2,4},
Paul M. Brakefield^{2,3} & Bertanne Visser¹

¹ Evolutionary Ecology and Genetics group, Biodiversity Research Centre, Earth and Life Institute, Université catholique de Louvain, Belgium

² Evolutionary Biology Group, Institute of Biology, Leiden University, Leiden, the Netherlands

³ Department of Zoology, University Museum of Zoology Cambridge, University of Cambridge, Cambridge, United Kingdom

⁴ Division of Biological Sciences, University of Montana, Missoula MT 59812, USA

Corresponding author: Caroline.Nieberding@uclouvain.be

Author contributions: CMN and PMB designed the research, CMN collected and analysed data and prepared the manuscript; SS collected data; GSM analysed the data; CEA and PMB discussed and edited the manuscript; BV prepared the manuscript.

Data availability: Data will be made available as supplementary information.

Acknowledgments: This work was supported by the Fonds de la Recherche Scientifique - FNRS under grant n° 24905063 and 29109376. This is BRC publication 408 of the Biodiversity Research Centre.

Conflict of interest: The authors declare no conflict of interest.

Keywords: Epistasis; Evolution; Genetic robustness; Lepidoptera.

32 Abstract

33 The interaction between mutational (i.e. genetic) robustness, cryptic genetic variation and epistasis is
34 currently under much debate, as is the question whether mutational robustness evolved under direct
35 selection or as a by-product of environmental robustness. Here we report that mutational robustness
36 was restored in a mutant line of the butterfly *Bicyclus anynana* after the spontaneous mutation, *comet*,
37 appeared in a genetically polymorphic wild type population. The *comet* mutation modified two
38 phenotypic traits known to be under sexual selection in this butterfly: the dorsal forewing eyespot,
39 which is normally round, but became ‘comet’-shaped, and the androconia, the structures producing the
40 male sex pheromone, which were reduced in size. The *comet* mutant line remained phenotypically
41 stable for ~7 seven years, but when outcrossed to the genetically polymorphic wild type population,
42 the outcrossed *comet* line surprisingly recovered the wild type phenotype within 8 generations. This
43 suggests that mutational robustness against the *comet* mutation was recovered in the *comet* outcrossed
44 line by epistatic interactions with the genetic polymorphism originating from wild types. The extent of
45 wild type phenotype recovery in the *comet* outcrossed line was trait- and developmental temperature-
46 dependent, such that mutational robustness was partially recovered at high, but not at low
47 developmental temperatures. We hypothesized that sexual selection through mate choice, which is sex-
48 reversed between developmental temperatures in this butterfly, could produce mutational robustness at
49 a high (but not at a low) temperature. Females are the choosy sex and exert stabilizing or directional
50 selection on male secondary sexual wing traits but only at higher temperatures. Male mating success
51 experiments under semi-natural conditions then revealed that males with the typical *comet* mutant
52 phenotype suffered from lower mating success compared to wild type males, while mating success of
53 *comet* males resembling wild types was partially restored. Altogether, we document the roles of cryptic
54 genetic variation and epistasis in restoration of mutational robustness against a spontaneous mutation
55 with known fitness effects, and we provide experimental evidence, for the first time to our knowledge,
56 that sexual selection can produce mutational robustness.

57

58 **Introduction**

59 Phenotypic variation is the raw material for selection that is ubiquitous for most traits in natural
60 populations. The amount of phenotypic variation can, however, differ dramatically within and among
61 populations, i.e. some traits are invariant within species while being highly variable among closely
62 related species (Flatt 2005). There is ample evidence that the amount of phenotypic variation often
63 does not reach its full potential (i.e. there is less variation than could be present), because phenotypes
64 are robust to mutations or to environmental perturbations (Masel and Siegal 2009; Masel and Trotter
65 2010). That is, most species maintain abundant genetic variation and experience a wide range of
66 environmental conditions, but phenotypic variation remains relatively low (Waddington 1942; Felix
67 and Barkoulas, 2015). While environmental robustness is virtually a given, as no living system can
68 persist without regulating its internal composition and thus needs robustness to some changes in the
69 internal or external environment, robustness to mutations is under much debate (Siegal and Leu, 2014).
70 One critical point to be addressed by research on phenotypic robustness is to specify the causal link(s)
71 between mutational robustness and the presence of cryptic genetic variation and epistatic interactions
72 on phenotype stability and evolvability (Siegal and Leu, 2014), i.e. does genetic polymorphism
73 increase or decrease phenotype stability and its evolvability? It is, furthermore, essential to determine
74 whether or not robustness to mutations has evolved under direct selection (Meiklejohn and Hartl, 2002;
75 Wagner et al. 1997; Masel & Siegal 2009; Luring et al. 2013, Siegal and Leu, 2014). Many have
76 argued that mutational robustness can result from non-adaptive processes, such as the developmental
77 architecture underlying traits of interest (Flatt 2005; Siegal and Leu, 2014). Others have, however,
78 suggested that robustness to mutations can evolve in populations with large population sizes or
79 experiencing high mutation rates in response to stabilizing selection (Wagner et al. 1997; Wilke et al.
80 2001; Siegal and Leu 2014). Theoretical work has indeed shown that stabilizing selection reduces
81 phenotypic variation from one generation to the next (Lande 1980; Layzer 1980; Rice 1998; Kawecki
82 2000). One theoretical study showed that when sexual selection operates in populations, both
83 stabilizing and directional selection resulting from female mate choice, can favor the evolution of

84 mutational robustness (Fierst 2013). Experimental evidence that selection drives the evolution and
85 maintenance of mutational robustness is, however, limited, with exception of work done on RNA
86 viruses (Montville et al. 2005; Sanjuan et al 2007; McBride et al. 2008).

87 The butterfly *Bicyclus anynana* is an important model in evolutionary ecology for studies on
88 sexual selection and developmental plasticity, including seasonal polyphenism (Brakefield et al. 2009).
89 Several wing traits were shown to play an important role in sexual selection, including the UV-
90 reflecting white pupils of dorsal forewing eyespots (Costanzo and Monteiro 2007; Prudic et al. 2011)
91 and the male sex pheromone produced partly by male-specific wing structures called androconia
92 (Costanzo and Monteiro, 2006; Nieberding et al., 2008; San Martin et al., 2011). Behavioral
93 experiments manipulating these traits in males showed that females exert stabilizing sexual selection
94 on males for round-shaped and small to mid-sized pupils (Robertson and Monteiro 2005), as well as
95 directional sexual selection on increasing quantities of male sex pheromone components (Nieberding
96 et al. 2012; van Bergen et al. 2013). Frankino et al (2005) also revealed stabilizing selection on wing
97 size, although that may be due to natural selection on flight ability and not female choice.
98 Developmental temperature generates morphologically distinct seasonal forms adapted to either the
99 wet or the dry African seasons (Brakefield et al. 2009). This is adaptive phenotypic plasticity as the
100 wet and dry phenotypes are produced non-randomly with respect to high or low developmental
101 temperatures. Sexual roles are reversed across wet and dry seasons: while females exert choosiness and
102 males compete for accessing mates during the wet season, males become the choosy sex during the dry
103 season (Prudic et al. 2011). *Comet* is a spontaneous, recessive and pleiotropic mutation that arose in a
104 single individual of the *B. anynana* wild type population before 1998 (Brakefield 1998; Brakefield and
105 French 1999; Beldade et al. 2009). The *comet* (*cc*) mutation produces several large phenotypic changes
106 on the wing traits that affect male mating success. Namely, the dorsal forewing eyespot is pear-shaped
107 (“comet-shaped”) instead of round, and the androconia are either reduced in size on the forewing or
108 absent on the hindwing (Brakefield, 1998; Brakefield and French, 1999; Fig 1). The *comet* mutant line

109 displayed a stable phenotype in the laboratory for at least seven years, while reared at various
110 developmental temperatures (Brakefield et al. 1998; Brakefield and French 1999; Brakefield 2001).

111 In this study, we outcrossed the *comet* inbred line to the wild type population that displays high
112 levels of heterozygosity (Van't Hof et al. 2005) in order to restore the genetic polymorphism typical of
113 the wild type population around the *comet* mutation. Surprisingly, in the next few generations we
114 observed that most individuals of the outcrossed *comet* line that were reared at 27°C degrees and
115 developed in the wet seasonal form, did not express the *comet* phenotype and could not be distinguished
116 from wild types. Loss of the *comet* phenotype in the outcrossed *comet* line suggested that mutational
117 robustness against the *comet* spontaneous mutation was restored by epistatic interactions with the
118 genetic polymorphism that was cryptic in the wild type population. Yet, when reared at 20°C and
119 developing in the dry seasonal form, the outcrossed *comet* line again fully expressed the *comet*
120 phenotype. Hence, mutational robustness against the *comet* mutation was dependent on the
121 developmental environment of the outcrossed *comet* individuals. In order to document these qualitative
122 observations, we quantified the effect of the *comet* mutation in the outcrossed *comet* line on both
123 morphological (eyespot size and shape, androconia presence and size) and physiological (amounts of
124 male sex pheromone components) secondary sexual phenotypic traits by comparing outcrossed *comet*
125 with wild types reared at various temperatures typical of the dry (20°C) and wet (27°C) seasonal forms.
126 It remained unclear, however, why mutational robustness against *comet* would be restored at a high but
127 not at a low rearing temperature. We hypothesized that sexual selection through female preference for
128 round-shaped and small to mid-shaped eyespot pupils and/or for large male sex pheromone quantities
129 may have fuelled the rapid recovery of phenotypic robustness in the outcrossed *comet* line. We thus
130 expected that sexual selection should act at the high but not at the low rearing temperature given that
131 sexual roles are plastic and females are the choosy sex only at a high temperature (Prudic et al 2011).
132 To test this hypothesis, we performed behavioral experiments to compare the mating success of males
133 from the outcrossed *comet* (*cc*) line displaying the *comet* (reared at 20°C) or the wild type (reared at

134 27°C) phenotype with wild type (++) males competing for wild type (++) wet seasonal females reared
135 at 27°C.

136 **Material and methods**

137 *Insects*

138 An outbred wild type population of the African butterfly, *Bicyclus anynana* (Lepidoptera:
139 Nymphalidae), was established in 1988 from over 80 gravid females collected from a single source
140 population in Malawi, Africa. *B. anynana* larvae were maintained on a maize-based diet (*Zea mays*),
141 whereas adults were fed mashed banana (*Musa acuminata*). High levels of heterozygosity were
142 maintained by using laboratory population sizes that ranged between 400 and 600 adults per generation
143 (Brakefield 2001; Van't Hof et al. 2005). The wild type population was reared in climate rooms at a set
144 of different temperature (20-27°C) and humidity regimes (60 to 80% RH) that represent the natural
145 range of environmental variation present in the field. The two extreme temperatures, 20°C ($\pm 1^\circ\text{C}$) and
146 27°C ($\pm 1^\circ\text{C}$), represent the developmental temperature typical of the dry and wet seasonal forms under
147 laboratory conditions, respectively.

148 The *comet* line founded before 1998 is formed by homozygous “*cc*” individuals displaying
149 pear-shaped (“comet-shaped”) instead of round eyespots on the dorsal and ventral sides of fore- and
150 hind-wings (Fig. 1; Brakefield et al. 1998; Brakefield and French 1999; Beldade et al, 2009). Genetic
151 diversity within the *comet* line is expected to be low, first due to the initial bottleneck as this
152 spontaneous recessive mutation occurs very rarely in the wild type population, and second because the
153 *comet* line was subsequently kept in the laboratory at a relatively small population size for years. In
154 this study, we thus restored the genetic diversity at loci other than *comet* was restored. The collected
155 F₁ generation (*c+*) displayed a wild type phenotype and was crossed among itself to produce a F₂
156 generation in which $\frac{1}{4}$ of the individuals displayed the *comet* phenotype and were “*cc*”, similarly to
157 findings in Beldade et al (2009). These F₂ *comet* “*cc*” individuals were selected to produce the next
158 generations of what we call hereafter the “outcrossed *comet* line”.

159

160 ***Effect of comet mutation on male wing secondary sexual traits***

161 To quantify the phenotypic effect of the *comet* mutation and assess the effect of developmental
162 temperature on its expression, we reared 3 wild type and 8 *comet* families obtained from eggs collected
163 in the outcrossed *comet* line about 6 to 8 generations after the F₂ generation at 5 temperatures: 19, 21.5,
164 23, 24.5 and 27°C. Eggs were collected from the outcrossed *cc* line and from the wild type population.
165 We measured the following male traits: (i) pupil length/width ratio of the dorsal forewing posterior
166 eyespot pupil (measured as the maximal length of the pupil parallel to the wing vein and the width as
167 the maximum width perpendicular to the length), (ii) pupil area of the dorsal forewing posterior eyespot
168 pupil (approximated from the area of an ellipse with pupil length as major axis and pupil width as
169 minor axis), (iii) the area of the first androconial patch located on the forewing ventral side, (iv) the
170 area of the second androconial patch located on the hindwing dorsal side, (v) the presence/absence of
171 a well-developed hairpencil (functionally associated with the forewing androconia), and (vi)
172 presence/absence of a well-developed hairpencil (associated with the hindwing androconia).
173 Hairpencils were considered to be well-developed when at least 10 hairs were present. These six
174 morphological traits are either directly or indirectly (i.e. androconia size) involved in sexual selection
175 (Nieberding et al. 2012; Bacquet et al. 2015). We also estimated the area of the forewing and hindwing
176 by measuring the area between 4 landmarks on each wing. For all morphometric measurements, we
177 recorded the x y coordinates of different landmarks by projecting an image of each morphological
178 structure of interest from a stereomicroscope equipped with a camera lucida onto a graphical tablet.
179 The x y coordinates were then converted into areas or lengths taking into account the magnification
180 and the number of pixels between the coordinates.

181

182 ***Effect of comet mutation on male sex pheromone quantities***

183 Eggs were collected from the outcrossed *comet* line (*cc*) 6 to 8 generations after the F₂, and from the
184 wild type population. Individuals were kept at 20°C or 27°C throughout development and adult life.

185 Virgin males were sampled for determining male sex pheromone (MSP) quantities at ages 3, 7, 14 and
186 21 days for individuals kept at 27°C and ages 3, 7, 14 and 28 days for individuals kept at 20°C. MSPs
187 were extracted and quantified as described previously (Nieberding et al. 2008). Briefly, one forewing
188 and hindwing per individual were soaked during 5 minutes in 600µl of hexane, after which 1 ng/µl of
189 internal standard (palmitic acid) was added. Extracts were then analyzed on a Hewlett-Packard 6890
190 series II gas chromatograph (GC) equipped with flame-ionization detector and interfaced with a HP-
191 6890 series integrator with nitrogen as carrier gas. The injector temperature was set at 240°C and the
192 detector temperature at 250°C. A HP-1 column was used and temperature increased from the initial
193 temperature of 50°C by 15°C/min up to a final temperature of 295°C, which was maintained for 6 min.
194

195 ***Effect of comet phenotype on male mating success***

196 To test for behavioral effects of the *comet* mutation on male mating success, we performed behavioural
197 experiments competing wild type (++), heterozygote (*c*+) and outcrossed *comet* (*cc*) males for mating
198 success. Two behavioral experiments were performed that aimed at comparing mating success of wild
199 type males and *comet* males that showed both abnormal pupil shapes and lacked androconia
200 (experiment 1), or *comet* males that had normal pupil shapes but lacked androconia (experiment 2).
201 Specifically, for experiment 1: wild type males were obtained from eggs of the wild type stock
202 population; *comet* males were obtained from the outcrossed *comet* line (F₃ generation); heterozygote
203 males (*c*+) by crossing 32 F₂ *cc* virgin females from the outcrossed *comet* line with 30 wild type males,
204 and 30 F₂ *cc* males from the outcrossed *comet* line with 28 virgin wild type females, in two separate
205 cages. Eggs of the three treatments (*cc*, *c*+ and ++) were collected for 10 days and reared mostly at
206 27°C, although eggs from replicates 2 and 3 of experiment 1 were kept at the beginning of their
207 development at 20°C in order to delay emergence of the adults.

208 We noted that about 10% of *cc* males (60 out of 600 males) in the outcrossed *comet* F₃
209 generation displayed wild type eyespots, while androconia remained typically “*comet*-like” with the
210 second set of hairpencils being reduced. To test how reduced androconia alone (with normal eyespots)

211 affected male mating success, we crossed these 60 *comet* F₃ males with 50 *comet* F₃ females that had
212 also more rounded eyespots to produce the F₄ generation of the *comet* outcrossed line, which were used
213 in experiment 2. The F₄ generation of the outcrossed *comet* line produced mostly males with a wild
214 type eyespot shape but *comet*-like reduced androconia. We compared the mating success of these F₄
215 outcrossed *comet* males with that of male heterozygote (*c*+) and wild type (++) males obtained as
216 described above for experiment 1.

217 In both behavioral experiments, groups of 3 to 10-day old virgin males were released in a
218 spacious tropical greenhouse that provided a semi-natural environment for *B. anynana*. Male genitalia
219 were dusted with colored fluorescent powder (Joron and Brakefield 2003; Nieberding et al. 2008). In
220 experiment 1, males (*cc*, *c*+ and ++) competed for matings at a 1:1:1 ratio, with group numbers ranging
221 from 60 to 75 males per group. In experiment 2, wild type (++) , heterozygote (*c*+) and *comet* (*cc*)
222 males were released in a proportion of 1:1:2 to mimic an environment in which the wild type phenotype
223 (represented by both ++ and *c*+ males) was as abundant as the *comet* phenotype, with numbers ranging
224 between 25 to 60 males per group. In both experiments, 3 to 10-day old virgin wild type females (50
225 to 130 per replicate) were released the following morning, to obtain approximately a 2:1 male:female
226 ratio. Males competed for matings during 72 h, after which females were inspected under ultraviolet
227 illumination for fluorescent dust transferred during mating to assess female mate choice. Double
228 matings occurred occasionally (approximately 1 in every 20 matings) and were scored as 1:1.
229 Experiment 1 was repeated three times, and experiment 2 was repeated twice.

230

231 *Statistics*

232 All statistical analyses were performed with R 2.12.0 (R Development Core Team 2010), using the
233 lme4 package (Bates et al. 2015). To test for effects of *comet* on wing morphology, we used mixed
234 models with family as a random variable, and type (outcrossed *comet* or wild type), temperature (as
235 continuous variable) and their interaction as fixed explanatory variables. We used a normal error
236 distribution for the continuous variables androconial patch area and eyespot pupil size, and a binomial

237 distribution for the hairpencils, which were scored as present or absent. Eyespot pupil ratio data was
238 log transformed and pupil surface was square root transformed to improve homoscedasticity and
239 normality of residuals. For model parameter inference, we used Markov Chain Monte-Carlo
240 simulations (i.e. the `mcmc` function from the `lme4` package) for normal models and approximate z tests
241 for binomial models. Temperature values were centered on the maximum value (27°C). The "type
242 effect" parameter, therefore, corresponds to the difference between *comet* and wild type at 27°C. For
243 pupal and androconial patch size, wing area (centered on the mean) was also added as an explanatory
244 variable to control for wing size.

245 To analyze sex pheromone quantities, individuals reared at 20°C and 27°C were analyzed
246 separately, because selected age classes differed between the two temperatures. We used linear models
247 with MSP titers as dependent variables and age, type (outcrossed *comet* or wild type) and their
248 interaction as explanatory variables. These explanatory variables were tested with type II F tests (nested
249 models comparison, with main effects tested after removing their interaction from the full model).

250 To analyze effects of the *comet* mutation on male mating success, replicated G tests of goodness
251 of fit were used as described by Sokal & Rohlf (1995). A single G test of goodness of fit was computed
252 for each replicate independently and three additional G statistics were calculated: a heterogeneity G
253 test to test whether the different replicates show the same trend, a pooled G test based on the pooled
254 dataset for all replicates and a total G test based on the sum of the single G statistics produced for each
255 replicate.

256 **Results**

257 *Effect of comet mutation on male wing secondary sexual traits*

258 Within 6-8 generations following outcrossing, we quantified the phenotypic traits affected by the *comet*
259 mutation by comparing eyespot shape and size as well as androconia size between families from the
260 wild type population and from the outcrossed *comet* line. When reared at 27°C, the phenotypes of the
261 outcrossed *comet* line had almost completely recovered the wild type phenotype: eyespot pupil shape

262 (circular compared to the elongated pupils of the original inbred *comet* line), size of the second
263 androconial spot, and presence of the first androconial hairpencil were similar between outcrossed
264 *comet* families and wild type families (Fig 2, Table 1). In contrast, phenotypes of outcrossed *cc* families
265 displayed increasing differences compared to the wild type when developmental temperature was
266 decreased (Fig 2, Table 1). Thus, several generations after outcrossing, the effect of the *comet* mutation
267 had become strongly temperature-dependent for all traits except the size of the second androconial
268 patch, and the effect of the mutation was uncoupled across the set of six affected traits (Table 1).

269

270 ***Effect of comet mutation on male sex pheromone quantities***

271 The quantities of male sex pheromone (MSP) components were compared between wild type and *comet*
272 males randomly chosen from the outcrossed *comet* line to test if morphological changes induced by the
273 *comet* mutation affected MSP production. MSP production did not differ between wild type and
274 outcrossed *comet* males reared at a higher temperature, but differed strongly at the lower temperature.
275 At 27°C, titers of MSP1, MSP2 and MSP3 of wild type and outcrossed *comet* males displayed a similar
276 pattern across age classes (Fig 3; none of the age x type interactions were significant at the 0.05 level:
277 MSP1: $F=1.1$, $df=3$, $p=0.35$ - MSP2: $F=1.02$, $df=3$, $p=0.38$ - MSP3: $F=1.83$, $df=3$, $p=0.14$). In stark
278 contrast, patterns of MSP titers differed strongly between *comet* and wild type males when butterflies
279 were reared at 20°C. The production of MSP2 was almost completely suppressed in all ages in
280 outcrossed *comet* males reared at 20°C, due to absence of the androconia (Fig 3; age x type interaction:
281 $F=11.02$, $df=3$, $p<0.0001$). Additionally, MSP1 and MSP3 titers of outcrossed *comet* and wild type
282 males both progressively increased, but peaked at 28 days of age in outcrossed *comet* males versus 14
283 days of age in wild type males. MSP1 and MSP3 titers subsequently decreased in wild type males (age
284 x type interaction MSP1: $F=10.79$, $df=3$, $p=0.001$; MSP3: $F=10.75$, $df=3$, $p=0.005$) (Fig. 3). MSP1
285 and MSP3 titers at a single age class (14-day old) in outcrossed *comet* males were similar to MSP titers
286 of the younger age class in wild type males (8-day old). Thus the rate of increase of MSP1 and MSP3
287 titers was slower in outcrossed *comet* than in wild type males at 20°C.

288

289 ***Effect of comet phenotype on male mating success***

290 Mating success of males with *comet* or wild type phenotypes was compared during two mating
291 competition experiments under semi-natural conditions in a large tropical greenhouse. In the first
292 experiment, we used outcrossed *comet* males of the F₃ generation, most of which (540/600) had reduced
293 androconia and modified eyespot pupils typical for *comet* mutants (Brakefield, 1998; Brakefield and
294 French 1999). Mating success of outcrossed *comet* males (*cc*) was significantly lower than that of
295 heterozygote (*c+*) or wild type males (*++*) and was similar for all three replicates: both the total and
296 pooled G-tests were significant, as well as the single G-tests for two out of three replicates (Table 2).
297 During the second experiment only outcrossed *comet* males with circular-shaped eyespot pupils and
298 reduced androconial hairpencils from the F₄ generation were selected to compete for matings. Mating
299 success of outcrossed *comet* (*cc*) males was significantly lower than that of heterozygote (*c+*) or wild
300 type (*++*) males in the first replicate, but not in the second replicate, with non-significant pooled and
301 global G-tests (Table 2). In both experiments, outcrossed *comet* (*cc*), heterozygote (*c+*) and wild type
302 (*++*) males were recaptured in similar proportions to those at which they were released (all G-tests
303 were non-significant at the 0.05 level; Table 2); hence male survival was similar among competing
304 groups of males.

305 **Discussion**

306 This study provides an example of the restoration of mutational robustness against a spontaneous
307 mutation that has detrimental effects on secondary sexual phenotypic traits. *Comet* mutants have
308 appeared sporadically in the wild type laboratory-reared population of *Bicyclus anynana* (Brakefield
309 1998; Brakefield, 2001; Beldade et al. 2009). Individuals with this recessive, pleiotropic mutation
310 deviate from wild types in a number of wing characteristics, including eyespot and androconial sizes
311 and shapes, which are of critical importance for male mating success (Robertson and Monteiro 2005;
312 Costanzo and Monteiro 2006; Nieberding et al. 2008, 2012). Mutant phenotypes were stable at a range

313 of developmental temperatures for at least 7 years following isolation of the mutant from the wild type
314 population (Brakefield 1998, 2001; Brakefield and French 1999). While a quarter of the F₂ generation
315 issued from the crossing between heterozygote (*c+*) individuals displayed, as expected, the *comet*
316 phenotype, the latter faded away within the next few generations within the outcrossed *comet* line when
317 individuals were reared at a high developmental temperature. Our question was why phenotypes
318 returned to wild type values, and why this happened only at the higher developmental rearing
319 temperature.

320 Over the years significant progress has been made in understanding the molecular basis of
321 phenotypic robustness to genetic perturbations. Epistatic interactions, molecular chaperones (such as
322 HSP90), and functional redundancy by gene duplications play a primary role in maintaining genetic
323 robustness (Rutherford and Lindquist 1998; Hartman et al. 2001; Landry et al. 2007; Levy and Siegal
324 2008; Siegal and Leu 2014; Fares 2015). In our documented case with *comet*, genome size and structure
325 are conserved in the *comet* mutant line before and after the cross with the wild type population; hence
326 gene duplications nor epistatic interactions alone were responsible for restoration of the wild type
327 phenotype in the *comet* outcrossed line.

328

329 ***Role of genetic polymorphism in mutational robustness***

330 We suggest that the addition of genetic polymorphism to the genetic background of the *comet* mutation
331 through outcrossing with wild types allowed the partial restoration of mutational robustness against
332 *comet*. Genetic polymorphism and epistatic interactions between the *comet* allele and wild type alleles
333 at other loci can thus have provided the raw material for selection to favor mutational (i.e. genetic)
334 robustness. While the evolutionary relevance of cryptic genetic variation for adaptation is generally
335 accepted (e.g. Hayden et al. 2011), the role of cryptic genetic variation in producing or maintaining
336 mutational robustness remains unclear (Siegal and Leu, 2014). A few pieces of experimental evidence
337 have recently emerged. First, robustness to mutations in the P450 protein was higher in larger and more
338 polymorphic populations compared to smaller and less polymorphic populations such that genetic

339 polymorphism is responsible for higher mutational robustness (Bloom et al. 2007). It was also shown
340 that the genetic background in which the HSP90 chaperone is expressed can have a large effect on
341 resultant phenotypes, as is the case in *Drosophila* (Rutherford and Lindquist 1998). How would genetic
342 polymorphism restore mutational robustness of the *comet* mutant line? The genetic polymorphism that
343 was added in the outcrossed *comet* line is cryptic in the sense that wild type individuals did not show
344 phenotypic variation for the traits affected by the *comet* mutation. Most mutations are background-
345 dependent (i.e. show epistatic effects) and this cryptic genetic variation accumulated in the wild type
346 population such that it caused diversification of genetic backgrounds with which the *comet* mutation
347 interacted epistatically. Some genetic backgrounds of the wild type population produced a particular
348 phenotypic effect with the *comet* mutation and others not. The diverse genetic background of the wild
349 type population would then lead the *comet* outcrossed line as a whole to express more new phenotypes
350 than when it was inbred (Wagner 2007, 2011, 2012; Siegal and Leu 2014). This conceptual argument
351 positively correlates mutational robustness with evolvability, which has been formalized in
352 mathematical models of so-called neutral networks in genotype space (more recently termed genotype
353 networks) and has some empirical support (McBride et al. 2008, Hayden et al. 2011, Lauring et al.
354 2013, in Siegal and Leu 2014). Our results thus suggest that genetic polymorphism might be required
355 for phenotypic robustness to be restored although large and robust empirical evidence is, to the best of
356 our knowledge, currently missing.

357

358 ***Role of sexual selection in mutational robustness***

359 Importantly, in our *comet* case study the genetic polymorphism present in the wild type population was
360 not sufficient to *maintain* mutational robustness - otherwise the *comet* mutant would not have appeared
361 in the wild type population in the first place. Genetic polymorphism merely allowed partial *restoration*
362 of mutational robustness after polymorphism was added to the original *comet* mutant line. This
363 suggests that genetic polymorphism alone was not sufficient to maintain mutational robustness. As the
364 *comet* mutation affects secondary sexual traits which we know are under sexual selection in *B.*

365 *anymana*, we suggest that sexual selection against the *comet* phenotypic led to the restoration of
366 mutational robustness against the mutation. In the wild type *B. anymana* population the eyespot and
367 androconial traits that are affected by the *comet* mutation are known targets of sexual selection. Here,
368 we showed that wild type males had higher mating success compared to *comet* males, and moreover,
369 that outcrossed *comet* males with ‘less extreme’ (i.e., closer to the wild type) phenotypes have higher
370 mating success than males with more extreme phenotypes. For outcrossed *comet* males with less
371 pronounced eyespot and androconial deformations, mating success was higher than the outcrossed
372 males with more pronounced changes in eyespot and androconial traits. Decreased mating success of
373 these outcrossed *comet* males may be due to their larger (compared to wild type) eyespot pupils
374 (Robertson and Monteiro 2005), and reduced MSP transfer to female antenna during courtship as a
375 consequence of the reduced second hairpencil and androconial spots (Nieberding et al. 2008). MSP
376 amounts presents on male wings are indeed correlated with androconia spot areas (Nieberding et al.
377 2012). Strong sexual selection on phenotypically diverse outcrossed *comet* males likely led to very
378 rapid allelic changes at loci other than *comet*, which interacted epistatically with the *comet* mutation to
379 produce more wild type phenotypes.

380 The importance of sexual selection in driving trait evolution has long been recognized
381 (Andersson et al. 1998), but it has remained elusive whether selection, including sexual selection, could
382 play a role in evolving phenotypic robustness. Sexual section is often assumed to be a directional force
383 triggering the evolution of exaggerated traits (i.e. traits with disproportionate scaling), but sexual
384 selection can also be a stabilizing force that either rapidly increases, or reduces, differentiation in male
385 traits over generations. A first modeling study by Fierst (2013) suggested that female mate preferences
386 increase male phenotypic robustness under three different sexual selection scenarios compared to a
387 randomly mating population. Her theoretical results imply that female choice leads to selection
388 pressures that affect mutational robustness, which thus has the potential to develop in any population
389 experiencing sexual selection (Fierst 2013). Our results suggest that sexual selection restored
390 mutational robustness against the spontaneous *comet* mutation within a few generations at high rearing

391 temperature, likely by stabilizing selection for *comet* phenotypic variants that were closer and closer
392 to the wild type trait values. To the best of our knowledge we provide the first experimental evidence
393 suggesting sexual selection may act as a driver for restoring mutational robustness.

394 The *comet* phenotype was originally temperature-independent and pleiotropically affected
395 several sexually selected traits. Outcrossed *comet* individuals displayed phenotypic plasticity for trait
396 expression in response to temperature and the expression of several abnormal traits became uncoupled.
397 At 27°C outcrossed *comet* males recovered the first androconial hairpencil and formed an eyespot
398 similar in shape to that of wild type males. This observation of trait- and temperature-specific recovery
399 of mutational robustness in outcrossed *comet* mutants excludes the possibility that the *comet* mutation
400 was lost as a consequence of introducing the wild type background. A study on *D. melanogaster*
401 revealed that insertional mutations of 16 genes led to temperature-dependent phenotypic effects on
402 wing size, where no differences were found at 18°C, but smaller wing sizes were found at 27°C (Debat
403 et al. 2009). Moreover, both mutations and temperature affected the level of fluctuating asymmetry,
404 where fluctuating asymmetry in shape remained unaffected by temperature, but individual variation
405 became apparent at 19°C. Mutational robustness in these mutants may thus be less efficient at a lower
406 temperature, similar to our findings in *B. anynana*. The partial recovery of phenotypic robustness and
407 preservation of the *comet* phenotype at the lower temperature can be explained by two non-exclusive
408 hypotheses. First, mutational robustness can be limited in more stressful environments (de Visser et al.
409 2003; Fares 2015) and a lower temperature is indeed more stressful for this tropical butterfly
410 (Brakefield et al. 2007; Steigenga and Fischer 2009). Second, differences in sexual selective pressures
411 at 20 and 27°C may account for the preservation of the *comet* phenotype at the lower temperature. A
412 study by Prudic et al (2011) showed that sexual selection was plastic in *B. anynana*: while males are
413 under strong competition for mating by choosy females at 27°C, it is the males that become the choosy
414 sex at 20°C. Females may, therefore, have induced directional selection for *comet* males displaying
415 normally shaped eyespot pupils and increased MSP2 titers (correlated to larger androconial structures),
416 but only at 27°C. Based on the results of our behavioural experiments, we suggest that female

417 preference for wild type eyespot and hairpencil characters was the basis for strong sexual selection on
418 *comet* modifier loci that were introduced into the population through outcrossing with wild type
419 individuals, and that this selection brought the *comet* mutation under the control of a temperature-
420 dependent genetic switch. This switch thus suppresses many aspects of the *comet* phenotype at 27°C,
421 but not at 20°C.

422 It is important to note one weakness of our work, which is that we tested sexual preferences of
423 wild type and not of *comet* females, where we assumed that both would have similar preferences for
424 male traits. This may not be true, because, for example, learning through imprinting of male phenotypes
425 during sexual maturation is known to affect female sexual preferences in insects, also in *B. anynana*
426 (e.g. Westerman et al, 2012). *Comet* females may thus have learned to prefer the male *comet* phenotype
427 because they grew up together. Learning is biased in *B. anynana*, however, in that females can learn to
428 prefer supra-natural sexual stimuli, but not reduced wing ornamentation and thus females may not be
429 able to learn to prefer drab *comet* males (Westerman et al, 2012). Assortative mating with similar
430 phenotypes may also affect sexual preferences of *comet* females toward *comet* male phenotypes
431 although we have no evidence for assortative mating in *B. anynana*. It is important to note, however,
432 that we observed no restoration of phenotypes for the *comet* mutation during the 7 years the inbred
433 *comet* line was kept in the laboratory when *comet* females had no choice to mate with other males than
434 phenotypic *comet* ones.

435 In conclusion, this study provides, to the best of our knowledge, a first empirical example that
436 suggests that genetic polymorphism and sexual selection can underlie the rapid evolution of increased
437 phenotypic robustness of abnormal phenotypes towards wild types. We documented a fortuitous
438 example where cryptic genetic variation had been decoupled from the arising of a new spontaneous
439 mutation: genetic polymorphism present in the wild type was added to the mutant isogenic line after
440 this mutation was observed to be stably present. This approach, following the fate of spontaneous
441 mutations decreasing mutational robustness after adding different levels of genetic polymorphism
442 around the mutation, could be useful to implement as a novel method to experimentally assess the

443 effect of background genetic polymorphism on the restoration of mutational robustness in more natural
444 settings, as evolution proceeds.

445 **References**

- 446 Andersson, M. 1994. Sexual selection. Princeton University Press. 624 pp.
- 447 Bacquet, P. M. B., O. Brattstrom, H.-L. Wang, C. E. Allen, C. Lofstedt, P. M. Brakefield, and C. M.
448 Nieberding. 2015. Selection on male sex pheromone composition contributes to butterfly
449 reproductive isolation. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* 282:20142734.
- 450 Bates, D., M. Maechler, B. Bolker, and S. Walker. 2015. Fitting linear mixed-effects models using
451 lme4. *J. Stat. Softw.* 67:1–48.
- 452 Beldade, P., S. V. Saenko, N. Pul, and A. D. Long. 2009. A gene-based linkage map for *Bicyclus*
453 *anymana* butterflies allows for a comprehensive analysis of synteny with the Lepidopteran
454 reference genome. *PLoS Genet.* 5: e1000366.
- 455 Bloom, J. D., Z. Lu, D. Chen, A. Raval, O. S. Venturelli, and F. H. Arnold. 2007. Evolution favors
456 protein mutational robustness in sufficiently large population. *BMC Biol.* 5: 29.
- 457 Brakefield, P. M. 1998. The evolution–development interface and advances with the eyespot patterns
458 of *Bicyclus* butterflies. *Heredity* 80:265–272.
- 459 Brakefield, P. M. 2001. Structure of a character and the evolution of butterfly eyespot patterns. *J.*
460 *Exp. Zool.* 291: 93-104.
- 461 Brakefield, P. M., P. Beldade, and B. J. Zwaan. 2009. The African butterfly *Bicyclus anymana*: A
462 model for evolutionary genetics and evolutionary developmental biology. *Cold Spring Harb.*
463 *Protoc.* 4:1–10.
- 464 Brakefield, P. M., and V. French. 1999. Butterfly wings: the evolution of development of colour
465 patterns. *BioEssays* 21:391–401.
- 466 Brakefield, P. M., F. Kesbeke, and P. B. Koch. 1998. The regulation of phenotypic plasticity of
467 eyespots in the butterfly *Bicyclus anymana*. *Am. Nat.* 152:853–860.

- 468 Brakefield, P. M., J. Pijpe, and B. J. Zwaan. 2007. Developmental plasticity and acclimation both
469 contribute to adaptive responses to alternating seasons of plenty and of stress in *Bicyclus*
470 butterflies. *J. Biosci.* 32:465–475.
- 471 Costanzo, K., and A. Monteiro. 2007. The use of chemical and visual cues in female choice in the
472 butterfly *Bicyclus anynana*. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* 274:845–851.
- 473 de Visser, J. A. G. M., J. Hermisson, G. P. Wagner, L. A. Meyers, H. Bagheri-Chaichian, J. L.
474 Blanchard, L. Chao, J. M. Cheverud, S. F. Elena, W. Fontana, G. Gibson, T. F. Hansen, D.
475 Krakauer, R. C. Lewontin, C. Ofria, S. H. Rice, G. von Dassow, A. Wagner, and M. C. Whitlock.
476 2003. Perspective: Evolution and detection of genetic robustness. *Evolution* 57:1959.
- 477 Debat, V., A. Debelle, and I. Dworkin. 2009. Plasticity, canalization, and developmental stability of
478 the *Drosophila* wing: Joint effects of mutations and developmental temperature. *Evolution* (N.
479 Y). 63:2864–2876.
- 480 Fares, M. A. 2015. The origins of mutational robustness. *Trends Genet.* 31: 373-381.
- 481 Félix, M.-A., and M. Barkoulas. 2015. Pervasive robustness in biological systems. *Nat. Rev. Genet.*
482 16:483–496.
- 483 Fierst, J. L. 2013. Female mating preferences determine system-level evolution in a gene network
484 model. *Genetica* 141:157–170.
- 485 Flatt, T. 2005. The evolutionary genetics of canalization. *Quar. Rev. Biol.* 80: 287-316.
- 486 Frankino, W. A., B. J. Zwaan, D. L. Stern, and P. M. Brakefield. 2005. Natural selection and
487 developmental constraints in the evolution of allometries. *Science* (80-.). 307:718–20.
- 488 Hartman, J. L. I. V, B. Garvik, and L. Hartwell. 2001. Principles for the buffering of genetic
489 variation. *Science* 1001:1–5.
- 490 Hayden, E. J., E. Ferrada, and A. Wagner. 2011. Cryptic genetic variation promotes rapid
491 evolutionary adaptation in an RNA enzyme. *Nature* 474: 92-95.
- 492 Joron, M., and P. M. Brakefield. 2003. Captivity masks inbreeding effects on male mating success in
493 butterflies. *Nature* 424: 191-194.

- 494 Kawecki, T. J. 2000. The evolution of genetic canalization under fluctuating selection. *Evolution* 54:
495 1-12.
- 496 Lande, R. 1980. Genetic variation and phenotypic evolution during allopatric speciation. *Am. Nat.*
497 116: 463-479.
- 498 Landry, C. R., B. Lemos, S. A. Rifkin, W. J. Dickinson, and D. L. Hartl. 2007. Genetic properties
499 influencing the evolvability of gene expression. *Science* (80-.). 317:118–121.
- 500 Lauring, A. S., J. Frydman, and R. Andino. 2013. The role of mutational robustness in RNA virus
501 evolution. *Nat. Rev. Microbiol.* 11: 317-336.
- 502 Layzer, D. 1980. Genetic variation and progressive evolution. *Am. Nat.* 115: 809-826.
- 503 Levy, S. F., and M. L. Siegal. 2008. Network hubs buffer environmental variation in *Saccharomyces*
504 *cerevisiae*. *PLoS Biol.* 6:2588–2604.
- 505 Masel, J., and M. L. Siegal. 2009. Robustness: mechanisms and consequences. *Trends Genet.*
506 25:395–403.
- 507 Masel, J., and M. V. Trotter. 2010. Robustness and evolvability. *Trends Genet.* 26:406–414.
- 508 McBride, R. C., C. B. Ogbunagafor, and P. E. Turner. 2008. Robustness promotes evolvability of
509 thermotolerance in an RNA virus. *BMC Evol. Biol.* 8: 231.
- 510 Meiklejohn, C. D., and D. L. Hartl. 2002. A single mode of canalization. *Trends Ecol. Evol.* 17: 468-
511 473.
- 512 Montville, R., R. Froissart, S. K. Remold, O. Tenaillon, and P. E. Turner. 2005. Evolution of
513 mutational robustness in an RNA virus. *PLoS Biol.* 3: e318.
- 514 Nieberding, C. M., H. de Vos, M. V. Schneider, J. M. Lassance, N. Estramil, J. Andersson, J. Bång, E.
515 Hedenström, C. Löfstedt, and P. M. Brakefield. 2008. The male sex pheromone of the butterfly
516 *Bicyclus anynana*: Towards an evolutionary analysis. *PLoS One* 3:1–12.
- 517 Nieberding, C. M., K. Fischer, M. Saastamoinen, C. E. Allen, E. A. Wallin, E. Hedenström, and P. M.
518 Brakefield. 2012. Cracking the olfactory code of a butterfly: The scent of ageing. *Ecol. Lett.*
519 15:415–424.

- 520 Prudic, K. L., C. Jeon, H. Cao, and A. Monteiro. 2011. Developmental plasticity in sexual roles of
521 butterfly species drives mutual sexual ornamentation. *Science* 80: 331:73–75.
- 522 R Development Core Team. 2010. R: A language and environment for statistical computing. R
523 Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria.
- 524 Rice, S. H. 1998. The evolution of canalization and the breaking of Von Baer's laws: modeling the
525 evolution of development with epistasis. *Evolution* 52:647-656.
- 526 Robertson, K. A., and A. Monteiro. 2005. Female *Bicyclus anynana* butterflies choose males on the
527 basis of their dorsal UV-reflective eyespot pupils. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* 272:1541–1546.
- 528 Rutherford, S. L., and S. Lindquist. 1998. Hsp90 as a capacitor for morphological evolution. *Nature*
529 396:336–342.
- 530 Sanjuan, R., J. M. Cuevast, V. Furio, E. C. Holmes, and A. Moya. 2007. Selection for robustness in
531 mutagenized RNA viruses. *PLOS Genet.* 3: e93.
- 532 San Martin, G., P. Bacquet, and C. M. Nieberding. 2011. Mate choice and sexual selection in a model
533 butterfly species, *Bicyclus anynana*: State of the art. Pp. 9–22 in *Proceedings of Netherlands*
534 *Entomological Society*.
- 535 Siegal, M. L., and J. Leu. 2014. On the nature and evolutionary impact of phenotypic robustness
536 mechanisms. *Annu. Rev. Ecol. Evol. Syst.* 45:495–517.
- 537 Sokal, R. R., and F. J. Rohlf. 1995. *Biometry: the principles and practice of statistics in biological*
538 *research*. 3rd ed. Freeman, New York.
- 539 Steigenga, M. J., and K. Fischer. 2009. Fitness consequences of variation in developmental
540 temperature in a butterfly. *J. Therm. Biol.* 34:244–249.
- 541 Van't Hof, A. E., B. J. Zwaan, I. J. Saccheri, D. Daly, A. N. M. Bot, and P. M. Brakefield. 2005.
542 Characterization of 28 microsatellite loci for the butterfly *Bicyclus anynana*. *Mol. Ecol. Notes*
543 5:169–172.
- 544 van Bergen, E., P. M. Brakefield, S. Heuskin, B. J. Zwaan, and C. M. Nieberding. 2013. The scent of
545 inbreeding: a male sex pheromone betrays inbred males. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.*

- 546 280:20130102–20130102.
- 547 Waddington, C. H. 1942. Canalization of development and the inheritance of acquired characters.
548 Nature 150:563–565. London).
- 549 Wagner, A. 2007. Robustness and evolvability in living systems. Princeton University Press. 367 pp.
- 550 Wagner, A. 2011. The molecular origins of evolutionary innovations. Trends Genet. 27: 397-410.
- 551 Wagner, A. 2012. The role of robustness in phenotypic adaptation and innovation. Proc. R. Soc. B
552 Biol. Sci. 279:1249–1258.
- 553 Wagner, G. P., G. Booth, and H. Bagheri-Chaichian. 1997. A population genetic theory of
554 canalization. Evolution (N. Y). 51:329–347.
- 555 Westerman, E. L., A. Hodgins-Davis, A. Dinwiddie, and Monteiro. 2014. Biased learning affects
556 mate choice in a butterfly. Proc. Natl. Acad. Sci. 109: 10948.
- 557 Wilke, C. O., J. L. Wang, C. Ofria, R. E. Lenski, and C. Adami. 2001. Evolution of digital organisms
558 at high mutation rates leads to survival of the flattest. Nature 2:331–333.

559 **Tables**

560 Table 1: Model estimates for 6 male morphological traits involved in sexual selection from wild type
561 and *comet* mutants (type) across 5 breeding temperatures. The four first models are linear mixed models
562 with family as random effect (not shown) and normal error distribution. The inference on model
563 parameters is based on 10000 MCMC simulations. The two last models (presence/absence of well-
564 developed hairpencils) are generalized linear mixed models with family as random effect (not shown),
565 binomial error distribution and logit link function. The inference on parameters is based on approximate
566 z tests. The temperature values are centered on 27°C so that type effect estimates the difference between
567 *comet* and wild type at 27°C. (+) The type x temperature interaction was not significant for the first
568 androconial hairpencil ($p>0.99$), but this model had some estimation problems due to the high
569 proportion of "presence" in wild type individuals; yet the graphs (Fig 2 panels E, F) show that the
570 models provide a good fit of the data and that there is no doubt that the differences observed between
571 *comet* and wild type for the androconial hairpencils depend on temperature (i.e. significant interaction)
572 too.

Posterior pupil surface (mm², square root transformed)	Estimate	Std.Error	95% credible interval	p	
Intercept	0.7756	0.0304	[0.7124 ; 0.8374]	0.0000	***
forewing surface (mm ² , centered on the mean)	0.0063	0.0012	[0.0040 ; 0.0087]	0.0000	***
type (stock)	-0.2017	0.0671	[-0.3379 ; -0.0676]	0.0058	**
temperature (°C, centered on 27°C)	-0.0154	0.0037	[-0.0228 ; -0.0080]	0.0000	***
type * temperature	0.0446	0.0105	[0.0239 ; 0.0656]	0.0000	***

Posterior pupil length/width (log transformed)	Estimate	Std.Error	95% credible interval	p	
Intercept	-0.0084	0.0318	[-0.0726 ; 0.0558]	0.7806	
type (stock)	0.0811	0.0777	[-0.0750 ; 0.2391]	0.3030	
temperature (°C, centered on 27°C)	-0.0780	0.0046	[-0.0871 ; -0.0689]	0.0000	***
type * temperature	0.0603	0.0138	[0.0327 ; 0.0876]	0.0000	***

First androconial patch surface (mm²)	Estimate	Std.Error	95% credible interval	p	
Intercept	0.5576	0.0206	[0.5161 ; 0.5994]	0.0000	***
hindwing surface (mm ² , centered on the mean)	0.0032	0.0007	[0.0018 ; 0.0045]	0.0000	***
type (stock)	0.1037	0.0422	[0.0234 ; 0.1867]	0.0160	*
temperature (°C, centered on 27°C)	0.0160	0.0022	[0.0117 ; 0.0204]	0.0000	***
type * temperature	-0.0308	0.0057	[-0.0421 ; -0.0198]	0.0000	***

Second androconial patch surface (mm²)	Estimate	Std.Error	95% credible interval	p	
Intercept	1.0250	0.0341	[0.9579 ; 1.0915]	0.0000	***
forewing surface (mm ² , centered on the mean)	0.0094	0.0011	[0.0073 ; 0.0115]	0.0000	***
type (stock)	0.0350	0.0692	[-0.1020 ; 0.1677]	0.5984	
temperature (°C, centered on 27°C)	0.0580	0.0033	[0.0514 ; 0.0647]	0.0000	***
type * temperature	-0.0111	0.0088	[-0.0289 ; 0.0057]	0.2050	

Presence of well-developed first hairpencil	Estimate	Std. Error	z value	p	
Intercept	4.6489	0.6301	7.3778	0.0000	***
type (stock)	-1.8899	1.2852	-1.4706	0.1414	
temperature (°C, centered on 27°C)	0.7554	0.0968	7.8064	0.0000	***
type * temperature	-4.8537	432.6316	-0.0112	0.9910 ⁺	

Presence of well-developed second hairpencil	Estimate	Std. Error	z value	P	
Intercept	-0.9744	0.3671	-2.6545	0.0079	**
type (stock)	4.5342	1.4172	3.1994	0.0014	**
temperature (°C, centered on 27°C)	0.6429	0.1514	4.2467	0.0000	***
type * temperature	-0.54	0.2825	-1.9113	0.0560	(*)

574 Table 2: A. Male recapture rates in behavioral experiments and replicated G tests for goodness of fit
 575 for each experiment.

576 B. Male mating success in behavioral experiments and replicated G tests for goodness of fit for each
 577 experiment.

578

A. Male recapture rate - First experiment						
++	<i>c+</i>	<i>cc</i>	<i>type of G test</i>	<i>df</i>	<i>G</i>	<i>P</i>
33	18	22		2	4.82	0.0899
14	19	21		2	1.49	0.4742
42	45	33		2	2.00	0.3675
			Total	6	8.31	0.2160
89	82	76	Pooled	2	1.03	0.5983
			Heterogeneity	4	7.29	0.1215

Male recapture rate - Second experiment						
++	<i>c+</i>	<i>cc</i>	<i>type of G test</i>	<i>df</i>	<i>G</i>	<i>p</i>
18	21	32		2	0.92	0.6306
16	16	34		2	0.06	0.9701
			Total	4	0.98	0.9124
34	37	66	Pooled	2	0.31	0.8567
			Heterogeneity	2	0.67	0.7141

B: Male mating success - First experiment							
++	<i>c+</i>	<i>cc</i>	<i>type of G test</i>	<i>df</i>	<i>G</i>	<i>p</i>	<i>sig.</i>
23	18	5		2	13.22	0.0013	**
12	15	4		2	7.18	0.0276	*
14	12	6		2	3.54	0.1706	
			Total	6	23.93	0.0005	***
49	45	15	Pooled	2	22.02	0.0000	***
			Heterogeneity	4	1.91	0.7527	

Male mating success - Second experiment							
++	<i>c+</i>	<i>cc</i>	<i>type of G test</i>	<i>df</i>	<i>G</i>	<i>p</i>	<i>sig.</i>
13	11	9		2	7.24	0.0268	*
5	6	11		2	0.09	0.9555	
			Total	4	7.33	0.1193	
18	17	20	Pooled	2	4.17	0.1242	
			Heterogeneity	2	3.16	0.2059	

579

580

581

582

583 **Figure legends**

584 Fig 1: Morphological differences between wild type (left) and *comet* (right) individuals: posterior
585 eyespot on the dorsal side of the forewing (A, B), androconial first and second hairpencils along with
586 the second androconial patch on the dorsal side of the hindwing (C, D), and detail of the second
587 androconial patch (after removal of the hair pencils; E, F).

588

589 Fig 2: Six male morphological traits were measured for wild type stock (diamonds) and *comet* mutants
590 (circles) across 5 breeding temperatures, including (A) the posterior pupil area in mm^2 (square root
591 transformed), (B) the posterior pupil length/width ratio (log transformed), (C) the first androconial spot
592 area (mm^2), (D) the second androconial spot area (mm^2), (E) the proportion of individuals with a well-
593 developed first hairpencil, and (F) the proportion of individuals with a well-developed second
594 hairpencil. The lines represent the corresponding mixed model predictions for wild type (dotted lines)
595 and *comet* (continuous lines) which were corrected for wing size on graphs A, C and D.

596

597 Fig 3: Male sex pheromone (MSP; top = MSP1; center = MSP2; bottom = MSP3) titers of *comet* (cc)
598 and wild type (++) males reared at 20°C and 27°C and sampled at 5 different ages (3, 7, 14, 21, 28).
599 At 20°C, no individuals were sampled at 21 days, while at 27°C, and no individuals were sampled at
600 28 days. The open gray circles show the observed values, the black dots represent their mean and the
601 error bars represent bootstrap 95% confidence intervals for the mean. Some random noise has been
602 added on the x axis to limit overplotting.





